

ORTSPOLIZEI

*Ortspolizeidienst für die Gemeinden:
Karneid, Völs am Schlern, Welschnofen, Tiers*



POLIZIA LOCALE

*servizio Polizia Locale per i comuni:
Cornedo all'Isarco, Fiè allo Sciliar, Nova Levante, Tires*

ANORDNUNG NR. 37/2026 vom 12/06/2026

ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS: Schließung der Gemeindestraße Riedl im Bereich von Hausnummer 13, 15 und 17 vom "Aichnerhof" bis "Aichner Mühle" vom 16/06/2026 bis 10/07/2026 von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr aufgrund der Verlegung von Infrastrukturen

DER BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE KARNEID

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 sowie in den Artikel 158 und 159 (Art. 354 und 355 Ordnung der St.V.O.) der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeverordnung:

- **Vorausgeschickt, dass die Gemeindestraße Riedl im Bereich von Hausnummer 13, 15 und 17 zwischen "Aichnerhof" und "Aichner Mühle" in Steinegg, vom 16/06/2026 bis 10/07/2026 von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr, aufgrund der Verlegung von Infrastrukturen im Auftrag von Edyna, Infranet und der Gemeinde gesperrt werden muss;**
- **Festgestellt, dass die Firma Falserbau GmbH mit Rechtssitz in 39053 Blumau, Gewerbezone Bodner Nr. 2, mit den Arbeiten beauftragt wurde;**
- **Nach Einsichtnahme in das schriftliche Ansuchen der Firma Falserbau GmbH. Prot. 9566 vom 12/06/2026;**

ORDNET AN

- **die Sperrung der Gemeindestraße Riedl im Bereich von Hausnummer 13, 15 und 17 zwischen "Aichnerhof" und "Aichner Mühle" in Steinegg, vom 16/06/2026 bis 10/07/2026 von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr aufgrund der Verlegung von Infrastrukturen;**
- **die Einrichtung der Beschilderung und die Ausschilderung der Umleitung muss von Seiten der ausführenden Firma nach geltender Straßenverkehrsordnung ausgeführt werden;**
- **die Anrainer müssen frühzeitig informiert werden;**

ORDINANZA N. 37/2026 del 12/06/2026

ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE: Chiusura della strada comunale via Riedl nell'area dei numeri civici 13, 15 e 17 dal maso "Aichner" a mulino "Aichner Mühle" dal 16/06/2026 al 10/07/2026 dalle 00:00 alle 24:00 per lavori di posa di infrastrutture

IL SINDACO DEL COMUNE DI CORNEO ALL'ISARCO

Visti gli art. 6, art. 7, art. 158 e art. 159 (art. 354 e art. 355 regolamento CdS) del nuovo codice della strada, approvato con D.Lgs. del 30.04.1992 n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16.12.1992 n. 495, nonché il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni:

- **Premesso che la strada comunale Riedl nell'area dei numeri civici 13, 15 e 17 tra il maso "Aichnerhof" e il mulino "Aichner Mühle" a Collepietra deve essere chiusa dal 16/06/2026 al 10/07/2026 dalle ore 00:00 alle ore 24:00 per lavori di posa di infrastrutture per conto di Edyna, Infranet e del Comune;**
- **Accertato che, che la ditta Falserbau Srl con sede legale in 39053 Prato all'Isarco, Zona Produttiva Bodner n. 2, è stata incaricata dei lavori;**
- **Vista la richiesta scritta della ditta Falserbau srl, prot. 9566 del 12/06/2026;**

ORDINA

- **la chiusura della strada comunale Riedl nell'area dei numeri civici 13, 15 e 17 tra il maso "Aichnerhof" e il mulino "Aichner Mühle" a Collepietra, dal 16/06/2026 al 10/07/2026 dalle ore 00:00 alle ore 24:00, per lavori di posa di infrastrutture;**
- **l'installazione della segnaletica e l'indicazione della deviazione devono essere eseguite dall'impresa esecutrice a norma del codice della strada in vigore;**
- **i residenti devono essere informati in anticipo;**

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamten laut Art. 12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (StVo) betraut, welche Nichteinhaltungen laut neuer Straßenverkehrsordnung ahnden.

Die Straße ist sofort nach Beendigung der Arbeiten freizugeben.

- Die in dieser Anordnung vorgesehene Ermächtigung wird mit der Verpflichtung vonseiten des Inhabers gewährt, etwaige Schäden zu reparieren, die durch die bewilligten und durchgeführten Arbeiten entstanden sind.
- Die zuständige Behörde kann diese Maßnahme zu jedem Zeitpunkt wegen plötzlich auftretendem öffentlichen Interesse oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne Verpflichtung zur Entrichtung einer etwaigen Entschädigung.
- Der Antragsteller ist verpflichtet, die Anrainer zu verständigen, sowie für die entsprechende Verkehrsbeschilderung, im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 St.Vo, Sorge zu tragen und diese **mindestens 48 Stunden vor Beginn der Arbeiten** an den betroffenen Stellen anzubringen.
- Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Gv.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) in geltender Fassung, vom Antragsteller angebracht und instandgehalten wird.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der Digitalen Amtstafel der Gemeinde Karneid bekanntgegeben.

Kopie dieser Anordnung ergeht an:

- **Antragsteller**
- **Carabinieri Kardaun**
- **Weisses Kreuz Einsatzzentrale Bz**
- **LNZ 112**
- **Feuerwehr Kardaun/Karneid**
- **Feuerwehr Gummer**
- **Feuerwehr Steinegg**
- **Bergrettung Welschnofen**

Sono incaricati all'esecuzione della suddetta ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'articolo 12 del D.Lgs. 30.04.1992 n. 285 (C.d.s.) i quali provvederanno contro inadempienze secondo quanto previsto dal nuovo codice della strada.

Appena terminati i lavori, la strada è da liberare.

- I provvedimenti di autorizzazione previsti dal presente titolo sono, in ogni caso accordati, con l'obbligo del titolare di riparare eventuali danni derivanti dai lavori autorizzati ed eseguiti.
- L'autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.
- Il richiedente è tenuto ad avvisare i residenti limitrofi e a garantire l'installazione di un'adeguata segnaletica stradale, come definito dal Decreto Legislativo n. 285 del 30 aprile 1992 St. Vo, nelle aree interessate **almeno 48 ore prima dell'inizio dei lavori.**
- Quest'ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta dal richiedente ai sensi del D.Lgs. del 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.) e successive modifiche.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione sull'Albo Pretorio digitale del Comune di Cornedo all'Isarco.

Copia della presente ordinanza va a/al:

- **Richiedente**
- **Carabinieri Cardano**
- **Centrale Croce Bianca Bz**
- **CUE 112**
- **VVff Cardano**
- **VVff San Valentino**
- **VVff Collepietra**
- **Soccorso Alpino Nova Levante**

Verantwortliche / Responsabile

**Falserbau GmbH-srl
Tel. 335-1299784**

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Albin Kofler

„digital unterzeichnet“